

# WEST BEND®

## HOUSEWARES, LLC

### STAINLESS STEEL TOASTER

#### Instruction Manual



Register this and other West Bend® Housewares products through our website:

**[www.westbend.com](http://www.westbend.com)**

Important Safeguards.....	2
Fire Precautions .....	2
Electricity Precautions .....	3
Precautions For Use Around Children.....	4
Heat Precautions.....	4
Using Your Toaster .....	4-5
Cleaning Your Toaster .....	5
Warranty.....	6

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions, including these important safeguards and the care and use instructions in this manual.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The use of accessory attachments not recommended by West Bend® Housewares, LLC, may cause injuries.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug. Do not operate when the appliance is not working properly or when it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.



## CAUTION

To prevent fire, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



### FIRE PRECAUTIONS

- Do not use around or near flammable materials. A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
- Do not leave appliance unattended when in use.
- Failure to clean crumb tray may result in fire hazard.
- Do not toast oversized foods in toaster. Only toast foods that fit loosely in toaster slots.
- Avoid toasting foods with frostings or fillings that may run or that are made with open fillings. Frostings and fillings can catch fire.
- Do not toast buttered foods. Melted butter can cause fire.
- Remove any plastic wrapping from food before toasting.
- Unplug toaster if fire or smoke is observed.



# CAUTION

To prevent electrical shock, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



## ELECTRICITY PRECAUTIONS

- To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
- Do not operate when the appliance is not working properly or when it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not use electric parts outdoors, or place them on or near a gas or electric burner, in a heated oven, or in the refrigerator.
- To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- Always assure the toaster is OFF (all indicator lights off) and unplug the appliance from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Your toaster has a short cord as a safety precaution to avoid pulling, tripping or entanglement. Position the cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area or touch hot surfaces.
- While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, make sure the cord has the same or higher wattage as the toaster (wattage is stamped on the underside of the toaster base). Position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area or touch hot surfaces.
- Use an electrical outlet that accommodates the polarized plug on the toaster. On a polarized plug, one blade of the plug is wider than the other. If the plug does not fit fully into the outlet or extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit fully, contact a qualified electrician. Do not alter the plug.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Do not insert oversized foods, metal foil packages, metal utensils or any metal objects into toaster slots at any time.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating shock hazard.
- To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit at the same time.

# ! CAUTION

To prevent burns or other personal injuries to children, read and follow all instructions and warnings.



## PRECAUTIONS FOR USE AROUND CHILDREN

- Close supervision is always necessary when any appliance is used near children.
- Do not allow children to operate or be near the toaster, as the outside surfaces are hot during use.
- Do not allow cord to hang over any edge where a child can reach it.

# ! CAUTION

To prevent burns, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



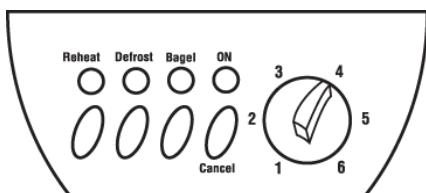
## HEAT PRECAUTIONS

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs provided.
- Allow to cool before cleaning or removing crumb tray.
- Carefully remove toasted food from the toaster. Some of the appliance surfaces are hot during and after use.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## USING YOUR TOASTER

**Before using for the first time,** wipe outside of toaster with a damp soapy cloth, and then dry thoroughly. Operate the toaster the first time without any food in the toaster slots and with the browning setting set to darkest setting. This will eliminate any residual manufacturing oils.



1. Place toaster on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge or flammable materials. Plug cord into 120 volt AC outlet **only**.
2. Place one piece per toaster slot of bread, bagels, English muffins, pastry slices, etc., into bread slots. Select toast color setting from 1 (light) to 6 (dark).
3. Press the toast lever down until it locks into place. Toasting cycle will automatically begin. Toaster must be plugged in for toast lever to lock in place. Toast will pop up and toaster will turn off when the selected color is reached. The toast cycle can be stopped any time by pressing the cancel button. **Note:** Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
4. Unplug the cord from wall outlet when not in use and allow to cool before cleaning.

**Bagel Setting:** The bagel setting automatically turns off the inside toasting element for each pair of slots. The cut-side of bagel will be toasted when placed toward the outside of each pair of slots. To use, press toast lever down and press the bagel button. The bagel indicator light will glow when activated.

**Defrost Setting:** The defrost setting will take the bread/frozen pastry from frozen to toasted in one step. To use, press toast lever down and press the defrost button. The defrost indicator light will glow when activated.

**Reheat Setting:** The reheat setting will warm toasted foods that have become cold without additional toasting. To use, press toast lever down and press the reheat button. The reheat indicator light will glow when activated. Reheating takes about 30 seconds. Food will pop up when warmed.

**Note:** The above settings can only be activated after the toast lever is pushed down and locked.

- Some smoke and/or odor may occur upon first heating due to the release of manufacturing oils – this is normal
- Some expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.

## CLEANING YOUR TOASTER

1. Unplug toaster from outlet and allow to cool before cleaning. Slide crumb tray out from under toaster, empty and wipe clean with damp cloth if necessary. Replace the crumb tray. **Note:** Failure to clean crumb tray regularly may result in fire hazard.
2. Wipe the outside surfaces of toaster with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use any metal or abrasive scouring pads or cleansers on any toaster surfaces. To clean the inside of toaster, turn toaster upside down over sink and shake crumbs free.
3. Wrap cord around clips on underside of toaster for storage if desired.

## **PRODUCT WARRANTY**

### **Appliance 1 Year Limited Warranty**

West Bend® Housewares, LLC warrants this appliance from failures in the material and workmanship for 1 year from the date of original purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the West Bend® Housewares, LLC Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at West Bend® Housewares, LLC discretion. This warranty applies to indoor use only.

The West Bend® Housewares, LLC warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. The West Bend® Housewares, LLC warranty is null and void, as determined solely by West Bend® Housewares, LLC, if the appliance is damaged through accident, misuse or abuse, scratching, overheating, or if the appliance is altered in any way or if used outside of an indoor setting.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which may vary from state to state.

**THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL WEST BEND® HOUSEWARES, LLC BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, IMMEDIATE, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH ITS APPLIANCE.**

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, return it to the original place of purchase. For further details please contact the West Bend® Housewares Customer Service Department at (262) 334-6949 or e-mail us at [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Return shipping fees are non-refundable. Hand-written receipts are not accepted. West Bend Housewares, LLC is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

### **REPLACEMENT PARTS**

Replacement parts may be ordered direct from West Bend® Housewares, LLC by ordering online at [www.westbend.com](http://www.westbend.com): Replacement Parts. Or you may call or e-mail the service department at the number/e-mail address listed above, or by writing to us at:

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Be sure to include the catalog/model number of your appliance (located on the bottom/back of the unit) and a description and quantity of the part you wish to order. Along with this include your name, mailing address, Visa/MasterCard number, expiration date and the name as it appears on the card. Checks can be made payable to West Bend Housewares, LLC Call Customer Service to obtain purchase amount. Your state's sales tax and a shipping/processing fee will be added to your total charge. Please allow two (2) weeks for delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new West Bend® Housewares, LLC product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item Number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_

# WEST BEND®

## HOUSEWARES, LLC

### GRILLE-PAIN D'ACIER INOXYDABLE

#### Mode d'emploi



Enregistrez ce produit et les autres produits West Bend® Housewares sur notre site Internet :

**[www.westbend.com](http://www.westbend.com)**

Précautions importantes.....	2
Précautions pour la prévention des incendies.....	2
Précautions de sécurité relative à l'électricité.....	3
Précautions pour une utilisation en présence d'enfants .....	4
Précautions de sécurité à haute température.....	4
Utilisation de votre grille-pain .....	4-5
Nettoyage de votre grille-pain .....	5
Garantie .....	6

**CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE**

# PRECAUTIONS IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

Pour empêcher toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être respectées, notamment les précautions ci-dessous :

- Lisez toutes les instructions, notamment les présentes précautions importantes, ainsi que les consignes pour l'entretien de ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- L'utilisation de fixations accessoires non recommandés par West Bend® Housewares, LLC, risque de provoquer des blessures.
- N'utilisez aucun appareil électrique dont le cordon ou la fiche est en mauvais état. N'utilisez pas le grille-pain s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- N'essayez pas de réparer cet appareil vous-même.



## MISE EN GARDE

Pour empêcher tout incendie, toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



### PRECAUTIONS POUR LA PREVENTION DES INCENDIES

- N'utilisez pas cet appareil à proximité de matières inflammables. Un incendie risque de se produire si le grille-pain est couvert d'une matière inflammable ou entre en contact avec une telle matière, notamment les rideaux, les tentures, les parois et toute matière équivalente, pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Le fait de ne pas nettoyer le bac de récupération des miettes risque de provoquer un incendie.
- Ne grillez pas des aliments d'une taille trop importante dans le grille-pain. Grillez uniquement des aliments qui entrent sans peine dans les fentes du grille-pain.
- Evitez de griller des aliments contenant des glaçages ou des garnitures susceptibles de couler à l'extérieur de l'aliment ou contenant une garniture ouverte. Les glaçages et les garnitures risquent de prendre feu.
- Ne grillez pas d'aliments beurrés. Le beurre fondu risque de provoquer un incendie.
- Retirez tout emballage de plastique recouvrant les aliments avant de les griller.
- Débranchez le grille-pain si vous remarquez un incendie ou de la fumée.



# MISE EN GARDE

Pour empêcher tout choc électrique, toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



## PRECAUTIONS DE SECURITE RELATIVE A L'ELECTRICITE

- Pour vous protéger contre tout choc électrique, n'immergez pas le cordon, les fiches ni aucune autre pièce électrique dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez aucun appareil électrique dont le cordon ou la fiche est en mauvais état.
- N'utilisez pas le grille-pain électrique s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- N'utilisez pas les pièces électriques à l'extérieur et ne les placez pas sur ou à proximité d'une gazinière ou d'un réchaud électrique, dans un four chaud, ni au réfrigérateur.
- Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces.
- Vérifiez toujours que le grille-pain est hors tension (tous les voyants sont éteints) puis débranchez l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de procéder à son nettoyage. Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces ainsi qu'avant de procéder au nettoyage.
- Le fait que votre grille-pain électrique dispose d'un cordon court constitue une précaution de sécurité visant à éviter que celui-ci soit tiré, que quelqu'un s'y prenne les pieds ou que celui-ci s'emmèle. Positionnez le cordon de sorte qu'il ne pende pas au-dessus du bord du plan de travail, de la table ou de toute autre surface ou qu'il n'entre en contact avec aucune surface à haute température.
- Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, veillez à ce que ce cordon supporte le même nombre de watts ou un nombre de watts plus élevé que le grille-pain (le nombre de watts est inscrit au-dessous de la base de l'appareil). Positionnez le cordon de rallonge de sorte qu'il ne pende pas au-dessus du bord du plan de travail, de la table ou de toute autre surface ou qu'il n'entre en contact avec aucune surface à haute température.
- Utilisez une prise secteur qui accepte la fiche polarisée du grille-pain. Sur une fiche polarisée, une des lames de la fiche est plus large que l'autre. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise secteur ou dans le cordon de rallonge, retournez-la. Si la fiche ne s'enfonce toujours pas entièrement, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'y adapte avec un jeu ou si cette prise secteur ou ce cordon de rallonge vous semblent chauds.
- N'insérez pas d'aliments trop grands, de paquets emballés dans du papier aluminium, d'ustensilles métalliques, ni aucun objet métallique dans les fentes du grille-pain à aucun moment.
- Ne tentez pas de décoincer des aliments lorsque le grille-pain est branché.
- Ne nettoyez pas le grille-pain à l'aide de tampons à récurer métalliques. Certaines pièces risquent de détériorer la base et d'entrer en contact avec les parties électriques, créant ainsi un risque d'électrocution.
- Afin d'éviter toute surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner un autre appareil consommant un nombre de watts élevé sur le même circuit simultanément.



# MISE EN GARDE

Pour empêcher toute brûlure ou toute autre blessure physique des enfants, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



## PRECAUTIONS POUR UNE UTILISATION EN PRESENCE D'ENFANTS

- Une surveillance rapprochée est toujours nécessaire en cas d'utilisation d'un appareil en présence d'enfants.
- Ne laissez pas des enfants utiliser le grille-pain ni s'en approcher car la température des surfaces extérieures est très élevée pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-dessus de toute extrémité où un enfant risquerait de l'atteindre.



# MISE EN GARDE

Pour empêcher toute brûlure, toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.



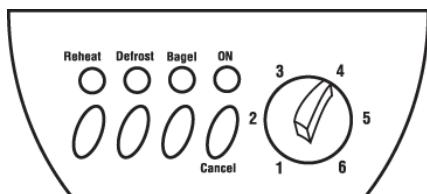
## PRECAUTIONS DE SECURITE A HAUTE TEMPERATURE

- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées rectangulaires ou rondes fournies.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de retirer le bac de récupération des miettes.
- Retirez prudemment les aliments grillés du grille-pain. Certaines des surfaces de l'appareil atteignent une température élevée pendant et après leur utilisation.

# CONSERVEZ CES CONSIGNES

## UTILISATION DE VOTRE GRILLE-PAIN

**Avant la première utilisation,** essuyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau savonneuse puis essuyez-le méticuleusement. Utilisez le grille-pain pour la première fois sans aucun aliment dans les fentes et avec les réglages de chaleur sur le paramètre le plus foncé. Ceci éliminera toute huile de fabrication résiduelle.



1. Placez le grille-pain sur une surface sèche, plane et résistante à la chaleur, loin du bord ou de toute matière inflammable. Branchez le cordon dans une prise secteur de 120 volts AC **uniquement**.
2. Placez une tranche de pain, bagel, muffin ou pâtisserie par fente, etc. dans les fentes d'accueil du pain. Sélectionnez le paramètre de couleur du grille-pain de 1 (léger) à 6 (foncé).
3. Enfoncez le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'un déclic annonce qu'il est enclenché. Le cycle de cuisson commence automatiquement. Le grille-pain doit être branché pour que le levier s'enclenche. Les tranches grillées sont éjectées et le grille-pain s'éteint lorsque la couleur sélectionnée est atteinte. Le cycle de cuisson peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation (Cancel). **Remarque :** Ne tentez pas de décoincer des aliments lorsque le grille-pain est branché.
4. Débranchez le cordon de la prise secteur mural lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et laissez celui-ci refroidir avant tout nettoyage.

**Réglage pour les bagels :** Le mode bagel éteint automatiquement l'élément chauffant intérieur de chaque paire de fentes. Le côté tranché du bagel sera grillé lorsqu'il est orienté vers l'extérieur de chaque paire de fentes. Pour utiliser cette fonction, enfoncez le levier du grille-pain puis appuyez sur le bouton de la fonction bagel (Bagel). Le voyant bagel s'allume lorsque cette fonction est activée.

**Réglage de décongélation :** Le réglage de décongélation (Defrost) permettra de faire griller du pain/de la pâtisserie surgelé(es) en une seule étape. Pour l'utiliser, enfoncez le levier du grille-pain puis appuyez sur le bouton de décongélation. Le voyant de décongélation s'allume lorsque cette fonction est activée.

**Réglage de réchauffage :** Le réglage de réchauffage (Reheat) permet de réchauffer des aliments grillés qui ont refroidi sans les griller davantage. Pour utiliser cette fonction, enfoncez le levier du grille-pain puis appuyez sur le bouton de réchauffage. Le voyant de réchauffage s'allume lorsque cette fonction est activée. Le réchauffage prend environ 30 secondes. Les aliments sont éjectés lorsqu'ils ont été réchauffés.

**Remarque :** Les paramètres ci-dessus ne peuvent être activés qu'une fois que le levier a été enfoncé et enclenché.

- Il est possible que de la fumée et une légère odeur se dégagent pendant le premier chauffage en raison de la diffusion des huiles de fabrication : c'est tout à fait normal.
- Des bruits d'expansion/contraction peuvent être produits pendant le chauffage et le refroidissement : c'est tout à fait normal.

## NETTOYAGE DE VOTRE GRILLE-PAIN

1. Débranchez le grille-pain de la prise secteur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Faites glisser le bac de récupération des miettes situé au-dessous du grille-pain pour le sortir ; videz-le puis essuez-le à l'aide d'un chiffon humide le cas échéant. Remettez le bac de récupération des miettes en place. **Remarque :** Le fait de ne pas nettoyer le plateau de récupération des miettes régulièrement risque de provoquer un incendie.
2. Essuyez l'extérieur des surfaces du grille-pain à l'aide d'un chiffon humide et essuyez bien. N'utilisez aucun tampon à récurer métallique ou abrasif ni détergent sur les surfaces du grille-pain. Pour nettoyer l'intérieur du grille-pain, retournez-le au-dessus de l'évier et secouez-le pour faire tomber les miettes.
3. Enroulez le cordon d'alimentation autour des encoches situées au-dessous du grille-pain pour le ranger si vous le souhaitez.

# **GARANTIE DU PRODUIT**

## **Garantie de l'appareil limitée à 1 an**

West Bend® Housewares, LLC garantit le présent appareil contre tout défaut de pièce et de main d'oeuvre pendant 1 an à compter de la date de l'achat initial, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi de West Bend® Housewares, LLC. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de West Bend® Housewares, LLC. Cette garantie ne s'applique que pour une utilisation à l'intérieur.

La garantie de West Bend® Housewares, LLC ne couvre aucune détérioration, notamment la décoloration, de toute surface anti-adhésive de cet appareil. La garantie de West Bend® Housewares, LLC est nulle et non avenue, comme déterminé uniquement par West Bend® Housewares, LLC, si l'appareil est détérioré en raison de tout accident, de toute mauvaise utilisation ou de tout abus, par un usage abusif, parce qu'il a été rayé ou surchauffé ou si l'appareil a été modifié d'une façon quelconque ou utilisé à l'extérieur.

Cette garantie vous confère des droits particuliers. Il possible que vous ayez également d'autres droits, qui sont susceptibles de varier d'un état à un autre.

**CETTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE GARANTIE INDIUITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FONCTIONNEMENT OU AUTRE, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUES. EN AUCUN CAS WEST BEND® HOUSEWARES, LLC NE POURRA ETRE CONSIDÉRÉ COMME RESPONSABLE DE TOUTE DÉTÉRIORATION, QUE CELLE-CI SOIT DIRECTE, IMMÉDIATE, INDIRECTE, PRÉVISIBLE, UNE CONSÉQUENCE OU PARTICULIÈRE, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL OU EN RAPPORT AVEC SON UTILISATION.**

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou a besoin d'être réparé pendant la durée de sa garantie, rapportez-le au lieu de l'achat d'origine. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le Service client de West Bend® Housewares au (262) 334-6949 ou nous envoyer un e-mail à [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Les frais de port pour le retour ne sont pas remboursables. Les factures manuscrites ne sont pas acceptées. West Bend Housewares, LLC n'est pas responsable des appareils retournés qui sont perdus pendant le transport.

Valable uniquement aux USA et au Canada

## **PIECES DE RECHANGE**

Vous pouvez commander des pièces de rechange directement auprès de West Bend® Housewares, LLC en commandant en ligne sur le site Internet : [www.westbend.com](http://www.westbend.com): Pièces de rechange. Vous pouvez également appeler ou envoyer un e-mail au service des réparations au numéro/à l'adresse e-mail indiqué(e) ci-dessus ou nous écrire à :

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Veillez à inclure le numéro du modèle/catalogue de votre appareil (situé au-dessous/au dos de l'appareil) et une description ainsi que la quantité de la pièce que vous souhaitez commander. Indiquez également votre nom, votre adresse postale, votre numéro de carte Visa/Mastercard, la date d'expiration et le nom tel qu'il figure sur la carte. Les chèques peuvent être rédigés à l'ordre de West Bend Housewares, LLC. Appelez le service client pour connaître le montant de votre achat. Les taxes de votre état ainsi qu'un honoraire d'expédition/traitement seront ajoutés à votre prix total. Vous recevrez votre envoi sous deux (2) semaines.

Ce guide contient des renseignements importants et utiles concernant l'utilisation sans danger et l'entretien de votre nouveau produit West Bend® Housewares, LLC. Pour une consultation ultérieur, fixez le reçu de caisse daté pour la preuve d'achat nécessaire à la garantie puis inscrivez les renseignements ci-dessous :

Date d'achat ou de réception en cadeau : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connus : \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de la date (indiqués au bas/dos du produit) : \_\_\_\_\_

# WEST BEND®

## HOUSEWARES, LLC

### TOSTADORA DEL ACERO INOXIDABLE

Manual de instrucciones



Registre este y otros productos West Bend® Housewares a través de nuestro sitio web.

**[www.westbend.com](http://www.westbend.com)**

Precauciones importantes .....	2
Precauciones para evitar incendios .....	2
Precauciones eléctricas .....	3
Precauciones al usar cerca de niños .....	4
Precauciones relativas al calor .....	4
Cómo usar su tostadora .....	4-5
Cómo limpiar su tostadora .....	5
Garantía .....	6

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.

Al utilizar artefactos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones, incluyendo estas precauciones importantes, así como las instrucciones de uso y cuidado en este manual.
- No utilice el artefacto para usos distintos del indicado.
- El uso de accesorios no recomendados por West Bend® Housewares, LLC puede causar lesiones.
- No opere aparato electrodoméstico alguno con el cordón eléctrico o el enchufe dañado. No opere el artefacto cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para información relativa al servicio vea la página de garantías.
- No trate de reparar este artefacto electrodoméstico usted mismo.
- **Sólo para uso doméstico.**



## PRECAUCIÓN

Para evitar incendios, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



### PRECAUCIONES PARA EVITAR INCENDIOS

- No use la tostadora alrededor o cerca de materiales inflamables. Un incendio pudiera iniciarse si a la tostadora en funcionamiento la cubriese o tocase algún material inflamable, como cortinas, colgaduras, paredes, y similares.
- No deje al electrodoméstico desatendido mientras esté en uso.
- El no limpiar la bandeja recolectora de migas pudiera resultar en un riesgo de incendio.
- No tueste alimentos demasiado grandes para la tostadora. Sólo tueste alimentos que quepan holgadamente en las ranuras de la misma.
- Evite tostar alimentos glaseados o rellenos que pudieran chorrearse o que están hechos de rellenos abiertos. Los glaseados o rellenos pueden agarrar fuego.
- No tueste alimentos untados con mantequilla. Al derretirse puede ocasionar un incendio.
- Retire toda envoltura de plástico de los alimentos antes de tostarlos.
- Desenchufe la tostadora si se observa fuego o humo.



# PRECAUCIÓN

Para evitar descargas eléctricas, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



## PRECAUCIONES ELÉCTRICAS

- Para protegerse contra descargas eléctricas no sumerja el cable, enchufes, u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- No opere aparato electrodoméstico alguno con el cordón eléctrico o el enchufe dañado.
- No opere el artefacto cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para información relativa al servicio vea la página de garantías.
- No use las piezas eléctricas a la intemperie, ni las coloque cerca de un quemador a gas o eléctrico, en el horno caliente, ni en el refrigerador.
- Permita que se enfrie antes de colocarle o quitarle partes.
- Cuando no esté en uso y antes de limpiarla, siempre asegúrese de que la tostadora esté APAGADA (todas las luces indicadoras están apagadas) y desenchufada. Permita que se enfrie antes de colocarle o quitarle partes o antes de limpiarla.
- Su tostadora tiene un cordón eléctrico corto como medida de precaución para impedir el halado, tropiezo o enredo accidental con el mismo. Coloque el cordón eléctrico de tal manera que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie o toque áreas calientes.
- No se recomienda usar un cable de extensión, pero si debe hacerlo, cerciórese de que el vataje del mismo sea igual o superior al de la tostadora (el vataje está estampado debajo de la base). Coloque el cordón eléctrico de tal manera que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie o toque áreas calientes.
- Use un tomacorriente apto para el enchufe polarizado de la tostadora. En un enchufe polarizado, una hoja es más ancha que la otra. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No altere el enchufe.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se sienten calientes.
- Bajo ninguna circunstancia inserte alimentos demasiado grandes, paquetes de papel de aluminio, utensilios de metal o cualesquier objetos de metal dentro de las ranuras de la tostadora.
- No trate de desatascar alimentos mientras la tostadora esté enchufada.
- No la llimpie con esponjas metálicas. Se pueden romper pedazos de la misma que luego lleguen a tocar partes eléctricas creando un riesgo de descarga eléctrica.
- Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere ningún otro electrodoméstico de alto vataje a la vez en el mismo circuito.



# PRECAUCIÓN

Para prevenir quemaduras u otras lesiones en los niños, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



## PRECAUCIONES AL USAR CERCA DE NIÑOS

- Siempre es necesario estar muy pendiente de los niños cuando se use un electrodoméstico cerca de ellos.
- No permita que los niños usen o estén cerca de la tostadora ya que sus superficies externas se calientan al usarse.
- No permita que el cordón eléctrico cuelgue de algún borde donde pueda ser alcanzado por los niños.



# PRECAUCIÓN

Para evitar quemaduras, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



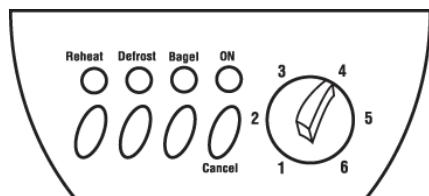
## PRECAUCIONES RELATIVAS AL CALOR

- No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas provistas..
- Permita que se enfrie antes de limpiar o retirar la bandeja recolectora de migas.
- Saque a los alimentos tostados con cuidado de la tostadora. Algunas de las superficies del electrodoméstico están calientes durante su uso y después de usarse.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## CÓMO USAR SU TOSTADORA

**Antes de usarla por primera vez**, pase por fuera de la tostadora un trapo humedecido con algo de jabón, y luego séquela a fondo. La primera vez, ponga a funcionar la tostadora sin alimento alguno en las ranuras de ésta y con el ajuste de tostado colocado al punto de tostado más oscuro. Esto eliminará cualquiera aceite residual usado en su fabricación.



1. Coloque el artefacto sobre una superficie seca, nivelada, y resistente al calor, lejos de cualquier borde o material inflamable. Enchufe el cable **solamente** a tomacorrientes de corriente alterna de 120 voltios.
2. Coloque una pieza de pan, bagel, mollete inglés, o rebanada de pastel por ranura de la tostadora, etc. en las ranuras para el pan. Seleccione el grado de tostado del 1 (claro) al 6 (oscuro).
3. Presione la palanca de tostar hacia abajo hasta que se enganche. El ciclo de tostado comenzará automáticamente. Para que la palanca de la tostadora se enganche, la tostadora debe estar enchufada. Al llegar al grado de tostado deseado, el pan tostado saltará y la tostadora se apagará. El ciclo de tostado puede pararse en cualquier momento presionando el botón CANCEL (cancelación). **Nota:** No trate de desatascar alimentos mientras la tostadora esté enchufada.
4. Desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente cuando no se use, y permita que se enfrie antes de limpiar.

**Ajuste para los bagels:** El punto de ajuste para bagels automáticamente apaga el elemento tostador interior de cada par de ranuras. El lado cortado del bagel se tostará cuando se le coloca viendo hacia el exterior en cada par de ranuras. Para usarlo, apriete la palanca de tostar y presione el botón BAGEL. La luz indicadora de bagel se encenderá al activarse.

**Ajuste para descongelar** El ajuste para descongelar llevará al pan o pastel congelado de congelado a tostado en un solo paso. Para usarlo, apriete la palanca de tostar y presione el botón DEFROST (descongelar). La luz indicadora de descongelación se encenderá al activarse.

**Ajuste de recalentamiento** El ajuste de recalentamiento calentará, sin ningún tostado adicional, a los alimentos tostados que se han enfriado. Para usarlo, apriete la palanca de tostar y presione el botón REHEAT (recalentar). La luz indicadora de recalentamiento se encenderá al activarse. El recalentamiento toma unos 30 segundos aproximadamente. El alimento saltará al terminar de recalentarse.

**Nota:** Los ajustes arriba indicados sólo pueden activarse una vez que la palanca de tostar ha sido empujada hacia abajo y enganchada.

- Al calentarla podrá emitirse una pequeña cantidad de humo y/o un olor a causa de la emanación de aceites usados en la fabricación - esto es normal.
- Durante el calentamiento y enfriamiento pudieran ocurrir algunos ruidos menores de expansión y contracción - esto es normal.

## CÓMO LIMPIAR SU TOSTADORA

1. Desenchufe la tostadora y permita que se enfrie antes de limpiarla. Deslice la bandeja de recolección de migas de debajo de la tostadora, vacíela y límpiela pasándole un trapo húmedo si fuese necesario. Vuelva a colocar la bandeja en su sitio. **Nota:** El no limpiar regularmente la bandeja recolectora de migas pudiera resultar en un riesgo de incendio.
2. Pase un trapo húmedo sobre las superficies externas de la tostadora y séquelas completamente. No use ningún tipo de limpiadores abrasivos o esponjas de metal o abrasivas sobre las superficies de la tostadora. Para limpiar la parte interna de la tostadora, voltéela sobre el fregadero y agítela para desatascar y hacer caer las migas.
3. Si lo desea, antes de almacenarla enrolle el cordón eléctrico alrededor de los ganchos en la parte inferior de la tostadora.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía limitada de 1 año del aparato electrodoméstico

West Bend® Housewares, LLC garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante 1 año a partir de la fecha original de compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones de West Bend® Housewares, LLC. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de West Bend® Housewares, LLC. Esta garantía rige solamente para el uso bajo techo.

La garantía de West Bend® Housewares, LLC no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. La garantía de West Bend® Housewares, LLC quedará nula e inválida, según lo determine exclusivamente West Bend® Housewares, LLC, si el aparato electrodoméstico resultase dañado debido a accidentes, uso indebido o abuso, rayas, sobrecalentamiento o si es alterado de algún modo o no se usase bajo techo.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales pueden variar de una jurisdicción a otra.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. WEST BEND® HOUSEWARES, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si dentro del período de garantía usted considera que el aparato electrodoméstico presenta fallas o requiere servicio, devuélvalo al lugar de compra original. Para obtener mayores detalles comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente al (262) 334-6949 o por correo electrónico a [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Los gastos de devolución no son reembolsables. Los recibos escritos a mano no son válidos. West Bend Housewares, LLC no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

### REPUESTOS

Solicite los repuestos a West Bend® Housewares, LLC directamente en línea en [www.westbend.com](http://www.westbend.com), "Replacement Parts", llamando o enviando un mensaje de correo electrónico al departamento de servicios al número/dirección antedichos o escribiendo a: West Bend Housewares, LLC Repuestos O puede llamarnos o enviarnos un mensaje de correo electrónico al departamento de servicios al número/dirección antedichos o escribiéndonos a:

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095, EE.UU.

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques deben hacerse pagaderos a West Bend Housewares, LLC. Llame a Servicio a la Clientela para que le informen el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este folleto contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto de West Bend® Housewares, LLC. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

## **NOTES/NOTAS**

